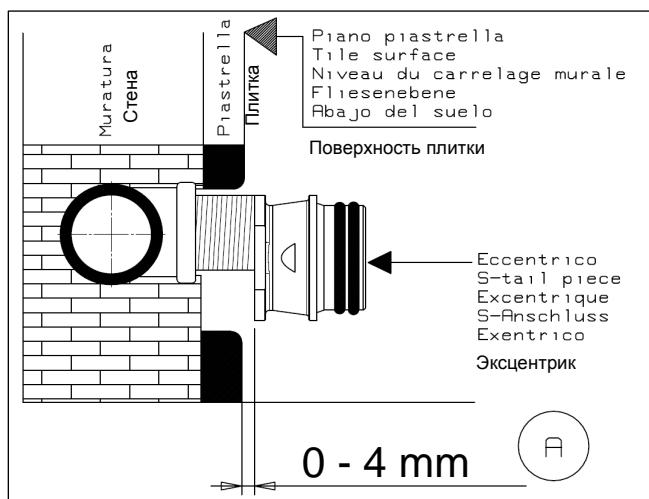


Integrazione scheda tecnica

Valida per gli articoli vasca-doccia PAN - SOFT - WOSH



I - Se la distanza (A) fosse minore di 0 mm (sotto il piano piastrella) il rubinetto non sarebbe fissato alla parete in maniera sicura.

GB - If the distance (A) is less than 0 mm (below the tile surface) the tap is not fixed properly and safely.

F - Si la distance (A) est inférieure à 0 mm (au dessous du niveau du carrelage murale) le robinet n'est pas fixé correctement.

D - Beträgt (A) der Abstand (von der Fliesenoberfläche) weniger als 0 mm, dann wurde die Armatur nicht fest befestigt.

E - Si la distancia (A) está menor de 0 mm (abajo del suelo) el grifo no está fijado en modo seguro.

RU - Если расстояние (A) - меньше чем 0 мм (т.е. находится ниже поверхности плитки), смеситель не сможет быть установлен должным образом.

PL - Jezeli odleglosc (A) jest mniejsza od 0 mm (pod powierzchnia płytek) bateria nie zostanie zamontowana na scianie w sposob bezpieczny.

I - Se la distanza (A) fosse maggiore di 4 mm il rubinetto rimarrebbe staccato dalla piastrella.

GB - If the distance (A) is more than 4 mm the tap remains detached from the tile surface.

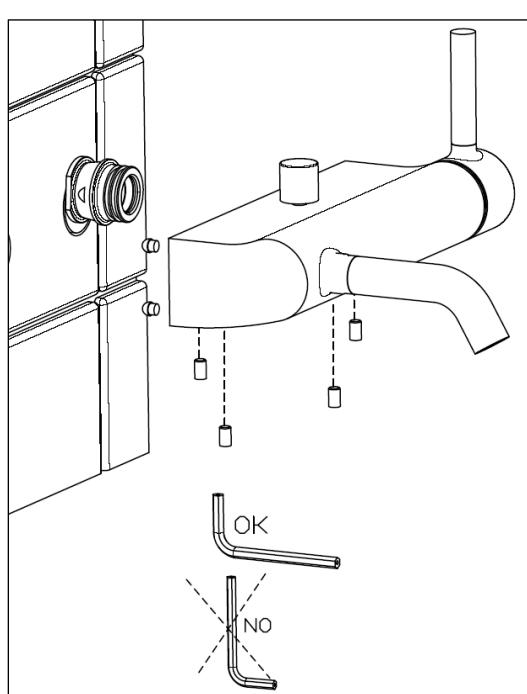
F - Si la distance (A) est supérieure à 4 mm le robinet reste détaché du carrelage murale.

D - Beträgt (A) der Abstand mehr als 4 mm, dann bleibt die Armatur zu von der Fliese.

E - Si la distancia (A) está mayor de 4 mm el grifo queda destanciado del suelo.

RU - Если расстояние (A) - больше чем 4 мм, смеситель не сможет быть установлен вплотную к плитке.

PL - Jezeli odleglosc (A) jest wieksza niz 4 mm bateria nie bedzie przylegala do rozety.



I - Applicare frena-filetti **debole** (LOCTITE 222) o nastro di "teflon" sui quattro grani e quindi **serrarli saldamente**. (precauzione contro l'auto-allentamento).

GB - Apply the **weak** thread-brake (LOCTITE 222) or "teflon" tape on the four grub screws and then **screw them tightly** (precaution to avoid the unscrewing).

F - Appliquer frein -filet **faible** (Loctite 222) ou bande de téflon sur les quatre vis et les **serrer fortement** (précaution pour l'auto desserrage).

D - Ein **schwaches** Gewindeklebstoff (LOCTITE 222) oder Teflonband auf die vier Gewindestifte aufwenden und **sie fest verschrauben** (als Vorsichtsmassnahme gegen Selbstlöschschrauben).

E - Aplicar freno-filete **flojo** (LOCTITE 222) ó cinta de teflon encima de los cuatro tornillos y luego **cerrarlos fuerte**. (precaución para el autoaflojamiento).

RU - Используя специальную нить (LOCTITE 222) или тefлоновую ленту вместе с четырьмя винтами, сильно зажмите их (во избежание ослабления).

PL - Na cztery kolki mocujace nalozyc produkt (LOCTITE 222) lub ta-sme "teflonowa" i mocno dokrecic. (zabezpieczenie przed odkreceniem sie sruby).